

STATUTES
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

PASSED IN THE
FOURTH YEAR OF THE REIGN
OF HIS MAJESTY
KING GEORGE VI

AND IN THE
FIRST SESSION OF THE TWENTY-FIRST LEGISLATURE

BEGUN AND HOLDEN AT QUEBEC THE TWENTIETH DAY OF FEBRUARY, ONE THOUSAND
NINE HUNDRED AND FORTY, AND CLOSED BY PROROGATION THE TWENTY-
SECOND DAY OF JUNE, IN THE YEAR ONE THOUSAND
NINE HUNDRED AND FORTY



THE HONOURABLE SIR EUGÈNE FISET, K. C. M. G., D. S. O., M. D.
LIEUTENANT-GOVERNOR

QUEBEC
PRINTED BY RÉDEMPTI PARADIS
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

ANNO DOMINI 1940

TABLE OF CONTENTS

CHAP.	PAGE
1. An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th of June, 1940, and on the 31st of March, 1941, and for other purposes connected with the public service.....	3
2. An Act to limit statutory expenditures for the fiscal year ending on the 31st of March, 1941.....	21
3. An Act respecting Montreal University.....	27
4. An Act to assist in the reconstruction of <i>Hôpital St. Michel-Archange</i>	29
5. An Act to aid in the rebuilding of <i>Le Collège de St. Jean</i>	31
6. An Act respecting the Quebec Farm Credit Bureau.	33
7. An Act granting to women the right to vote and to be eligible as candidates.....	35
8. An Act to amend The Quebec Election Act.....	37
9. An Act to postpone certain by-elections.....	39
10. An Act respecting Agents-General for the Province.	41
11. An Act to establish the Public Service Board.....	43
12. Wartime Power Control Act.....	49
13. An Act to amend the Provincial Audit Act.....	53
14. An Act to impose a tax on retail sales within the Province.....	55
15. Tobacco Tax Act.....	65

CHAP.	PAGE
16. Quebec Income Tax Act	73
17. An Act to amend the Corporation Tax Act	83
18. An Act to amend the Quebec Succession Duties' Act.	87
19. An Act to amend the Motor Vehicle Act	91
20. An Act to amend the Alcoholic Liquor Act	93
21. An Act to amend the Alcoholic Liquor Possession and Transportation Act	95
22. An Act respecting the exploitation of water powers of the public domain	97
23. An Act respecting the development of certain water falls	99
24. An Act to repeal the Act respecting the turning to account of the natural resources of the Province.	103
25. An Act to amend the Seigniorial Rent Abolition Act.	105
26. An Act to amend the Coöperative Agricultural Asso- ciation Act	111
27. An Act respecting the Quebec Federated Co-opera- tive	113
28. An Act to amend the Quebec Mining Act	115
29. An Act respecting the sale of unwrought precious metals	117
30. An Act to amend the Quebec Fisheries Act	119
31. An Act to amend the Game Laws	121
32. An Act to amend the Roads' Act	125
33. An Act respecting the Plessis-Belair and Bellefeuille bridges	129
34. An Act to repeal the Act 2 George VI, chapter 37.	131

TABLE OF CONTENTS

3

CHAP.	PAGE
35. An Act to authorize the acquisition of Sainte-Anne-de-la-Pérade Bridge, by mutual agreement or by expropriation	133
36. An Act respecting the David Bridge	135
37. An Act establishing the Superior Labour Council	137
38. Collective Agreement Act	141
39. Minimum Wage Act	157
40. An Act to repeal Section 11a of the Collective Labour Agreements' Act	169
41. An Act to repeal Section 15a of the Fair Wage Act	171
42. An Act to amend the Quebec Old Age Pensions Act	173
43. An Act to amend the Needy Mothers' Assistance Act	175
44. An Act to amend the Blind Persons Aid Act	179
45. An Act to amend the Quebec Municipal Commission Act	181
46. An Act respecting loans redeemable by anticipation	185
47. An Act to facilitate and guarantee certain Federal loans to municipalities	187
48. An Act to amend the Municipal Tax Exemption Act	191
49. An Act to amend the Education Act	193
50. An Act concerning the St. Hyacinthe Technical School	197
51. An Act to establish an Arts and Trades School at Rouyn	199
52. An Act to amend the Courts of Justice Act	201

CHAP.	PAGE
53. An Act to establish the Juvenile Delinquents' Court of Quebec.....	203
54. An Act to amend the Released Prisoners Farm Act.	207
55. An Act to amend the Court House and Gaol Act..	209
56. An Act respecting the Provincial Police Force and the Liquor Police Force.....	211
57. An Act respecting students on active service in His Majesty's troops.....	219
58. An Act to amend the Notarial Code.....	221
59. An Act to amend the Study of Anatomy Act....	229
60. An Act to amend the charter of The Association of Optometrists and Opticians of the Province of Quebec.....	231
61. An Act respecting Dispensing Opticians.....	239
62. An Act to amend the Optometrists' and Opticians' Act.....	249
63. An Act to amend the forms of notices of letters patent issued under the Quebec Companies Act.	251
64. An Act to amend the Special Corporate Powers Act.	253
65. An Act to amend the Quebec Railway Act.....	259
66. An Act respecting Mutual Insurance Companies.	263
67. An Act to amend the Workmen's Compensation Act, 1931.....	265
68. An Act to amend the Civil Code of the Province of Quebec.....	269
69. An Act respecting the pledge of agricultural property.....	271
70. An Act to amend the Code of Civil Procedure...	273

TABLE OF CONTENTS

5

CHAP.	PAGE
71. An Act respecting expropriation.....	277
72. An Act to amend the Municipal Code.....	285
73. An Act to amend Article 654 of the Municipal Code.	287
74. An Act to amend the charter of the city of Quebec.	289
75. An Act to amend the charter of the City of Mon- treal.....	311
76. An Act respecting lands under cultivation in the City of Montreal.....	327
77. An Act concerning the City of Montreal.....	331
78. An Act respecting the budget of the City of Mon- treal.....	333
79. An Act respecting the Montreal Catholic School Commission.....	335
80. An Act respecting the Montreal Catholic School Commission.....	337
81. An Act to amend the charter of the city of Verdun..	349
82. An Act respecting the Catholic School Commission of Verdun.....	351
83. An Act to amend the charter of the city of Trois- Rivières.....	355
84. An Act to validate certain by-laws of the city of Sherbrooke.....	363
85. An Act to amend the charter of the city of Lachine..	367
86. An Act to amend the charter of the City of Shawi- nigan Falls and to ratify a by-law providing for the valuation of the taxable property of cer- tain companies.....	371
87. An Act to amend the charter of the city of Sala- berry de Valleyfield.....	375

CHAP.	PAGE
88. An Act to amend the charter of the city of Granby.	389
89. An Act to ratify a sale by the City of Levis to <i>La Caisse Populaire de Lévis</i> and to ratify a resolution establishing a fixed valuation.....	395
90. An Act to amend the charter of the city of Drummondville.....	397
91. An Act to amend the charter of the town of La Tuque.....	401
92. An Act to ratify the resolution adopted on the 29th of January, 1940, by the school commissioners of the town of La Tuque.....	405
93. An Act to amend the charter of the town of Victoriaville.....	407
94. An Act to amend the charter of the town of Rouyn.	411
95. An Act to amend the charter of the town of St. Laurent.....	417
96. An Act respecting the town of Val d'Or and the Catholic and Protestant School Boards of Val d'Or.....	421
97. An Act to reestablish the limits of the Town of Noranda.....	427
98. An Act to amend the charter of the town of Pointe Claire.....	429
99. An Act respecting the town of Coaticook.....	433
100. An Act to amend the charter of the town of Amos.	449
101. An Act to amend the charter of the town of LaSalle.	451
102. An Act to ratify a by-law of the town of Donnacona, Portneuf County, and a contract passed between the said town of Donnacona and Donnacona Paper Company, Limited.....	453

CHAP.	PAGE
103. An Act to ratify a certain resolution passed by the School Commissioners for the Municipality of the Town of Donnacona, Portneuf County, and a contract passed between the said School Commissioners and Donnacona Paper Company, Limited.....	457
104. An Act to amend the charter of the town of Belœil.....	461
105. An Act to amend the charter of the town of <i>St. Léonard de Port Maurice</i>	463
106. An Act to change the limits of the School Municipality of the Parish of Longueuil.....	465
107. An Act to ratify certain resolutions of the municipality of the village of Gatineau, in the county of Hull, and of the school commission of the school municipality of St. Jean-Vianney, in the county of Papineau, and certain contracts passed between said municipality and said school commission, respectively, and Masonite Company of Canada Limited.....	469
108. An Act to ratify a by-law of the municipal corporation and a resolution of the school commissioners of the municipality of St. Simon de Drummond, county of Drummond.....	473
109. An Act to ratify a resolution of the corporation of the parish of St. Féréol, county of Montmorency, and a contract concerning the said corporation and the Quebec Power Company.....	477
110. An Act concerning the municipality and the school commission of the township of Amherst.....	479
111. An Act respecting the parishes of St. Clothilde, St. Ephrem-de-Tring and St. Méthode d'Adstock.....	481
112. An Act to erect the municipality of Mont Tremblant, in the County of Terrebonne.....	485
113. An Act respecting the Trustees of the Parish of Notre-Dame-des-Neiges.....	489

CHAP.	PAGE
114. An Act to extend and modify the powers of the trustees for the Parish of St. Malachy.....	495
115. An Act to grant certain powers to the <i>œuvre et fabrique</i> of the Parish of St. Eustache.....	501
116. An Act to amend the Act incorporating Saint Nicholas Syrian Greek Orthodox Church of Montreal and to change its name to that of St. George Orthodox Church of Montreal.....	503
117. An Act concerning the corporation of the Seminary of Nicolet.....	505
118. An Act concerning <i>La Congrégation des Petits Frères de Marie dits Frères Maristes</i> and Laval College.....	507
119. An Act to incorporate <i>Les Révérends Pères du Très-Saint-Sacrement de Sherbrooke</i>	513
120. An Act to incorporate <i>Les Révérends Pères du Très-Saint-Sacrement de Shawinigan Falls</i>	517
121. An Act to change the manner of incorporation of the Congregation of the Ursulines of Quebec..	521
122. An Act to change the act incorporating <i>L'Action Sociale Catholique</i>	525
123. An Act to incorporate The Federation of Catholic Guides of the Province of Quebec.....	529
124. An Act respecting <i>La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal (Caisse Nationale d'Economie)</i> and the <i>Caisse de Remboursement</i>	535
125. An Act to amend the act incorporating the Quebec Builders' Association.....	547
126. An Act to amend the charter of The Society of Chartered Accountants of the Province of Quebec.	551
127. An Act to amend the charter of The Roberval and Saguenay Railway Company.....	553

CHAP.	PAGE
128. An Act concerning the contract of marriage of Stanislas Gaudreau, surgeon-dentist, and Marie-Hélène Déry.....	555
129. An Act to confirm the title to certain lots in the Parish of Lachine.....	557
130. An Act concerning the estates of Miss Léonidas Bourgoïn and Miss Arzélie Bourgoïn.....	561
131. An Act respecting the Estate of the late John Dwane.....	563
132. An Act respecting the Estate of the late Leslie Hamilton Gault.....	567
133. An Act to facilitate the interpretation and the execution of the will of the late Edouard Héneault, and to ratify a deed of sale and transfer of rights of succession by Thérèse Héneault and Armand Héneault to Georges Alphonse Daviault.	571
134. An Act respecting the Estate of the late Cléophas Saint-Aubin.....	577
135. An Act respecting the partition of the estate of the Honourable Charles Wilson.....	579
136. An Act respecting the Estate of the late Lawrence A. Wilson.....	585
137. An Act respecting a deed of donation by Mrs. R. W. Reford.....	589
138. An Act to authorize the Bar to admit Démétrius Coulouridès to the practice of law, after examination.....	593
139. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Milton A. Joseph to the practice of the profession of advocate.....	595
140. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Phillip Joseph to the practice of the profession of advocate.....	597

CHAP.	PAGE
141. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Albert Lagnado to the practice of the profession of advocate.....	599
142. An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Jacques Jolin among its members, after examination.....	601
143. An Act to permit Marie Ernestine Frappier to change her name to Ernestine Beaudry.....	603
144. An Act to change the name of Grace Katherine Reinauer and to confirm an agreement of adoption between her and Grace Wilhelmina Rothwell and Arthur William McMaster, of the City of Westmount.....	605
